



**Bedienungsanleitung**  
**Operating Instructions**  
**Mode d'emploi**

Printed in Switzerland 9204

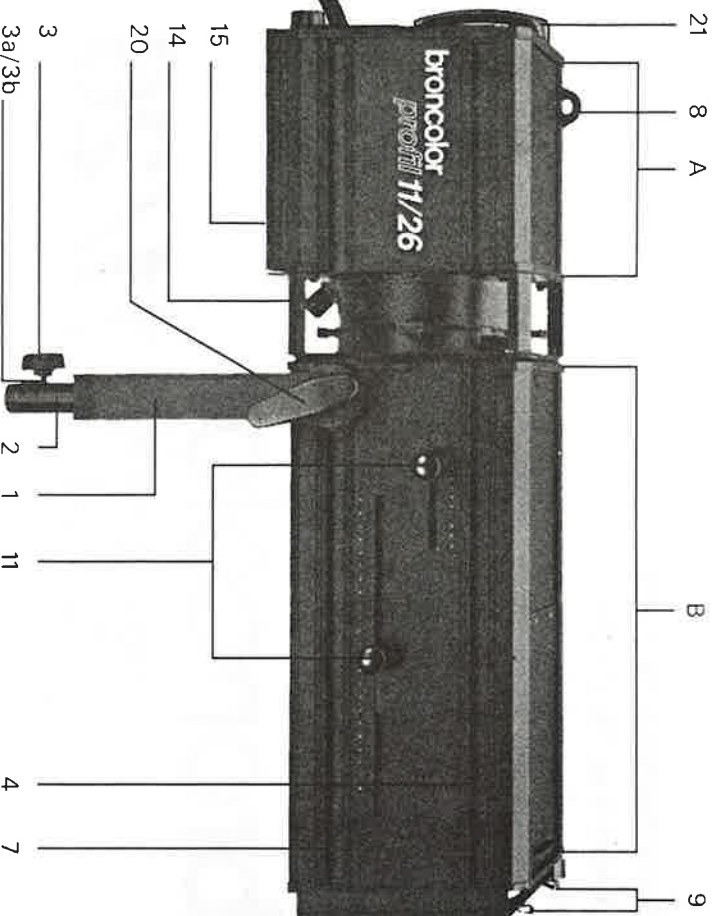
# **broncolor**

## ***Profil* 11/26**

Bron Elektronik AG  
CH-4123 Allschwil  
Schweiz (Switzerland)

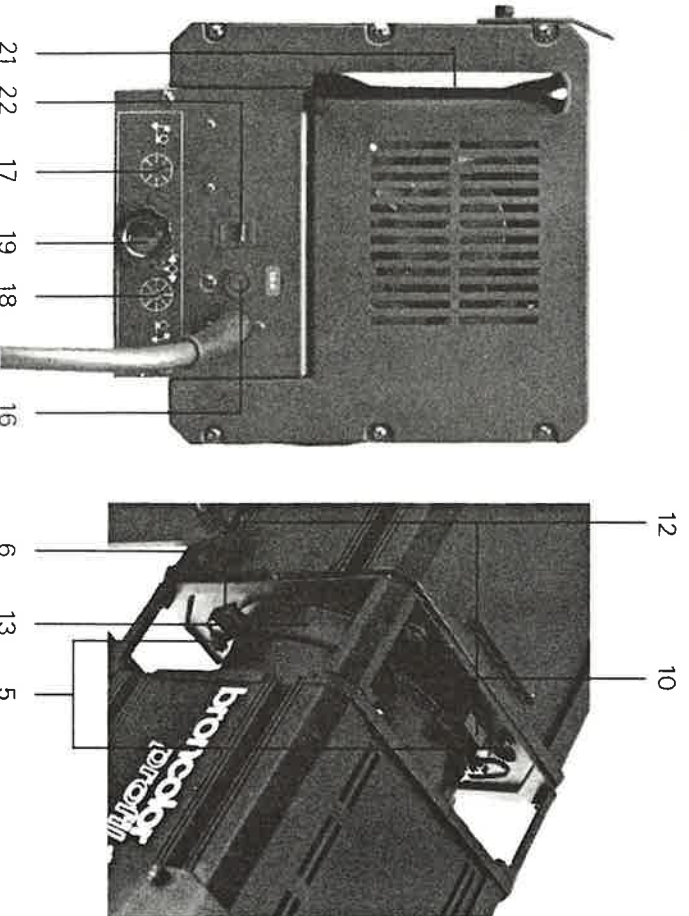


**broncolor**  
The Light



- |   |   |
|---|---|
| 1. Bügel  | 12. 4 Blendenschieber                         |
| 2. Stativfestigungs-Hülse                             | 13. drehbare Masken-Bühne                     |
| 3. Sicherungsschraube                                 | 14. Klemmschraube                             |
| 3a. Gewinde für Sicherungsschraube                    | 15. Verschluss-Schraube zu Leuchtelement-Fach |
| 3b. Gewinde für Sicherungsschraube                    | 16. Sicherung                                 |
| 4. obere Schiene                                      | 17. Justier-Schraube                          |
| 5. Kreuzschlitzschrauben                              | 18. Justier-Schraube                          |
| 6. Klemmschrauben                                     | 19. Knopf zur Positionierung der Blitzröhre   |
| 7. untere Schiene                                     | 20. Arretierhebel                             |
| 8. Oese für Pantograph Sicherungsschlaufe             | 21. Griff                                     |
| 9. Filterhalter, Farb-korrekturfilter                 | 22. Einstelllicht-Schalter                    |
| 10. Zubehörhalterung für Gobo-maskenhalter/Irisblende | A+B Profilm-Spot-Korpusse                     |
| 11. Linseverschiebungs-Knöpfe                         |   |

- |   |  |
|---|--|
| 1. bracket                                | 12. 4 aperture slides                      |
| 2. cap for stand fixing device            | 13. rotatable attachment                   |
| 3. security screw                         | 14. clamping screw                         |
| 3a. thread for the security screw         | 15. closure screw for the lighting element |
| 3b. thread for the security screw         | 16. fuse                                   |
| 4. top rail                               | 17. adjusting screw                        |
| 5. cross-head screws                      | 18. adjusting screw                        |
| 6. clamping screws                        | 19. knob for positioning the flash tube    |
| 7. bottom rail                            | 20. locking lever                          |
| 8. lug for pantograph safety cable filter | 21. handle                                 |
| 9. filterholder, colour-correction filter | 22. modelling light switch                 |
| 10. gobo holder, iris                     | A+B Profilm Spot parts                     |
| 11. lens-shifting knobs                   |  |



- |  |  |
|--|--|
| 1. étrier  | 13. support de masques pivotant                    |
| 2. machon pour fixation au pied                                  | 14. vis de fixation                                |
| 3. vis de sécurité   | 15. vis de fermeture pour les éléments d'éclairage |
| 3a. filet pour vis de sécurité                                   | 16. fusible  |
| 3b. filet pour vis de sécurité                                   | 17. vis d'ajustement                               |
| 4. rail supérieur  | 18. vis d'ajustement                               |
| 5. vis cruciformes   | 19. bouton pour le positionnement du tube-éclair   |
| 6. vis de serrage  | 20. levier d'arrêt                                 |
| 7. rail inférieur  | 21. poignée  |
| 8. anneau pour 1 <sup>er</sup> anneau de sécurité de pantographe | 22. Commutateur de la lampe de mise au point       |
| 9. porte-filtre, filtre de correction                            | A+B corps du spot Profilm                          |
| 10. porte-masque, diaphragme                                     |  |
| 11. boutons de réglage des lentilles                             |  |
| 12. 4 volets   |  |

#### Justierung der Blitzröhre

Die Blitzröhre ist ab Werk in einer Standard-Position und kann nachjustiert werden, um für gewisse Einsätze die Ausleuchtung nach Ihren Wünschen zu optimieren. Dazu stehen insgesamt 3 Schrauben zur Verfügung:

- Linke Schraube (17) zum Kippen links/rechts
- rechte Schraube (18) zum Kippen links/rechts
- durch gemeinsames Drehen der beiden Schrauben (17/18) kann die Höhe der Blitzröhre verändert werden.
- Knopf (19) zur Positionierung der Blitzröhre in der Längsachse des Spots.

#### Instructions for use of Following spot Profil 11/26

##### Introduction

The fan-cooled following spot can be used with broncolor power packs rated up to 3200 J and operated with a modelling lamp rated up to 650 W.

##### Initial operation

Remove the lens protection elements before initial operation.

##### Installation on pantograph

Bracket (1) is also used for attachment to pantographs. Install it in top rail (4) for this purpose. Do this by undoing the two cross-head screws (5) and separating the two Profile Spot parts (A + B) by carefully turning them in opposite directions. Undo clamping screws (6) of the bracket on both sides. Remove the bracket from bottom rail (7) and slide it into top rail (4), not forgetting to retighten the clamping screws (6). Now reassemble the spot. Locate safety screw (3) (supplied with the spot) in the more suitable hole (3a or 3b) to secure the bracket. Fasten the pantograph safety cable to lug (8) for additional protection.

##### Accessories

The following accessories also come with the spot: filter holder (9), colour-correction filter (9), gobo holder (10) and iris (10).

##### Use of Following spot Profil

Release locking lever (20) to tilt the spot. It is advisable to hold the spot by handle (21) when doing this.

The light angle and the projection sharpness can be determined with lockable lens-shifting knobs (11). However, since the spot can become unbalanced when the lenses are repositioned, it is advisable to shift bracket (1) in the longitudinal axis to restore weight balance.

Strips of light or other shapes can easily be set with the four aperture slides (12). The aperture slides are mounted in a rotatable attachment (13) so that all imaginable shapes can be achieved. Clamping screw (14) must be

released before this attachment is turned. Projections can be attained with the continuously adjustable iris which can be inserted in accessory holder (10).

##### Changing the flash tube / modelling lamp

Give closure screw (15) a half turn to unlock the lighting element compartment. The flash tube/modelling lamp are now accessible. Your broncolor service centre can change the flash tube. Please remember to replace fuse (16) (3.15 Af) when the modelling lamp is changed.

##### Adjusting the flash tube

The flash tube is set to a standard position at the factory. However, it can be adjusted to optimize the illumination according to your needs in special applications. There are 3 screws for doing this:

- Left screw (17) for tilting left/right
- Right screw (18) for tilting left/right
- The height of the flash tube is changed by turning the two screws (17/18) together.
- Knob (19) for positioning the flash tube in the longitudinal axis of the spot.

#### Fiche technique pour spot de poursuite Profil 11/26

##### Introduction

Le spot Profil refroidi par ventilateur, peut être raccordé à des générateurs broncolor jusqu'à 3200 Joules et utilisé avec une lampe de mise au point de maximum 650 watts.

##### Mise en service

Avant la première mise en service, enlever les éléments de protection des lentilles.

##### Montage sur pantographe

L'étrier (1) est également utilisé pour le montage sur un pantographe. Il faut pour cela le monter dans le rail de fixation supérieur (4). Desserrer d'abord les deux vis cruciformes (5) et séparer les deux corps du spot Profil (A et B) par un léger mouvement de rotation en sens contraire. Lorsque les vis de serrage (6) de l'étrier (1) ont été desserrées des deux côtés, celui-ci peut être sorti du rail inférieur (7) et glissé dans le rail supérieur (4). Ne pas oublier de resserrer les vis de fixation (6). Remonter ensuite le spot. L'étrier doit être assuré au moyen de la vis de sécurité (3) fournie, à placer dans le trou adéquat (3a ou 3b). Comme sécurité supplémentaire, il faut également fixer la boucle de sécurité de pantographe à l'anneau (8).

##### Accessoires

Les accessoires suivants font partie de l'ensemble livré: porte-filtre (9), filtre de correction (9), porte-masque (10) et diaphragme (10).